

Di seguito è riportato un esempio di fatturazione in base alla **tariffa oraria RCP**.



**1**  
**NeoVac ATA SA**  
 Eichastrasse 1  
 CH-9463 Oberriet

**2**  
 Il suo referente:

**3** Contratto **9999 9999 09 09**  
**4** Immobile Musterstrasse 99  
 9999 SimCity  
**5** Amministrazione Muster-Verwaltung  
 Beispielstrasse 777  
 9990 Musterdorf  
**6** Unità d'uso Whg. 02 - 002 app. (PT sinistra)  
**7** Periodo di fatturazione 01.01.2025 - 31.12.2025  
**8** Data 13.03.2026

**9** Max Mustermann 2  
 Musterstrasse 99  
 9999 SimCity

### Fatturazione delle spese per l'energia elettrica

<b>A</b>	<b>A) Spese per l'energia elettrica</b>			<b>Spese totali (A+B)</b>	
	<b>Designazione</b>	<b>Quantità (CHF)</b>	<b>Importo (CHF)</b>	Spese energia elettrica	6'945.75
<b>B</b>	Tariffa alta energia elettrica	2'308.00 kWh 0.281	649.70	Spese accessorie per energia elettrica	836.85
<b>C</b>	Tariffa bassa energia elettrica	12'766.00 kWh 0.269	3'427.95	<b>Totale spese per l'energia elettrica</b>	<b>7'782.60</b>
<b>D</b>	Consumo proprio fotovoltaico	12'919.27 kWh 0.222	2'868.10		
<b>E</b>	Differenza tempo di misurazione	-229.97 kWh	0.00	<b>Ripartizione</b>	
<b>F</b>	<b>Totale costi/utilizzo energia elettrica</b>	<b>27'763.30 kWh</b>	<b>6'945.75</b>	Energia elettrica domestica	
	considerata nel consumo proprio:			Energia elettrica di rete	14'844 kWh 4'077.65
<b>G</b>	Immissione energia elettrica fotovoltaica	-14'837.00 kWh 0.153	-2'276.80	Energia elettrica FV RCP	12'919 kWh 2'868.10
<b>H</b>	<b>B) Spese accessorie per l'energia elettrica</b>		<b>Importo (CHF)</b>	Spese access. p. l'energia elett. RCP	733.30
<b>I</b>	Tassa di allacciamento GRD		103.70	<b>Totale energia elettrica domestica</b>	<b>7'679.05</b>
<b>J</b>	Strumento di misurazione		315.00		
<b>K</b>	Service NeoVac ATA		314.60		
<b>L</b>	Service NeoVac ATA E-Mobility		103.55		
	<b>Totale spese accessorie per l'energia elettrica</b>		<b>836.85</b>		

Designazione	Totale (CHF)	Totale	CHF / Unità	Suo conteggio 01.01.2025 - 31.12.2025			
				Sua quota	Giorni	%	Importo (CHF)
<b>a</b> Di rete	4'077.65	14'844.024 kWh	<b>d</b> 0.275	1'092.113			300.00 <b>g</b>
<b>b</b> FV RCP	2'868.10	12'919.277 kWh	0.222	1'339.244	<b>f</b>		297.30 <b>h</b>
<b>c</b> Spese access. p. l'energia elett. RCP	733.30	3.000 quota	<b>e</b> 244.433	1.000	365	100.0	244.45 <b>i</b>
<b>Spese per l'energia elettrica</b>							<b>841.75</b>
<b>Saldo</b>							<b>841.75</b> <b>j</b>

## Spiegazione delle singole voci

- 1 Azienda competente per la lettura dei contatori e l'elaborazione della fatturazione
- 2 Persona responsabile all'interno di NeoVac ATA SA
- 3 Numero di contratto per l'identificazione dell'unità di conteggio
- 4 Indirizzo dell'immobile dell'unità di conteggio
- 5 Amministrazione responsabile dell'immobile
- 6 Designazione dell'unità d'uso/appartamento interessata/o
- 7 Periodo di conteggio di base per il quale è stata elaborata la fatturazione
- 8 Data di elaborazione
- 9 Designazione dell'utente finale o proprietario dell'appartamento

- A Spese totali per l'energia elettrica che in questo conteggio sono ripartite tra gli utenti finali.
- B Tariffa alta energia elettrica di rete come da fattura dell'azienda elettrica.
- C Tariffa bassa energia elettrica di rete come da fattura dell'azienda elettrica.
- D Consumo proprio fotovoltaico nell'immobile al prezzo da definirsi al kWh.
- E Differenza dovuta alle tolleranze dei dispositivi.
- F Totale spese per l'energia elettrica dell'intero immobile
- G Immissione di energia elettrica fotovoltaica nella rete come da fattura dell'azienda elettrica. Non viene dedotta direttamente nella fatturazione. In questo caso ha uno scopo informativo.
- H Totale spese accessorie per l'energia elettrica dell'immobile
- I Canoni di base del contatore come da fattura dell'azienda elettrica.
- J Tassa per contatori
- K Spese di lettura e conteggio NeoVac ATA SA (contatore elettrico)
- L Spese di lettura e conteggio NeoVac ATA SA (E-Mobility)
- M Riepilogo delle spese per l'energia elettrica e delle relative spese accessorie
- N Totale energia elettrica domestica dalla rete (azienda elettrica)
- O Totale energia elettrica domestica dall'impianto fotovoltaico
- P Totale spese accessorie per l'energia elettrica (RCP) esclusa E-Mobility

- a Totale energia elettrica domestica dalla rete (azienda elettrica)
- b Totale energia elettrica domestica dall'impianto fotovoltaico
- c Totale spese accessorie per l'energia elettrica (RCP) esclusa E-Mobility
- d **Computo del prezzo al kWh:**  
Energia elettrica di rete:  $4'077.65 \text{ CHF} / 14'844.024 \text{ kWh} = 0.275 \text{ CHF}$   
Energia elettrica fotovoltaica RCP:  $2'868.10 \text{ CHF} / 12'919.277 \text{ kWh} = 0.222 \text{ CHF}$
- e **Computo del prezzo per quota:**  
Spese accessorie per l'energia elettrica RCP:  $733.30 \text{ CHF} / 3 \text{ quote kWh} = 244.433 \text{ CHF}$
- f Consumo in base al contatore elettrico della rispettiva unità d'uso (kWh). Energia elettrica di rete ed energia elettrica fotovoltaica
- g Totale spese energia elettrica di rete dell'unità d'uso
- h Totale spese energia elettrica fotovoltaica dell'unità d'uso
- i Totale spese accessorie per l'energia elettrica dell'unità d'uso
- j Saldo spese energia elettrica e spese accessorie energia elettrica per la rispettiva unità d'uso (locatario/proprietario)

Di seguito è riportato un esempio di quietanza della lettura per la **tariffa oraria RCP**.

Contratto **9999 9999 09 09**  
Immobile Musterstrasse 99  
9999 SimCity  
Unità d'uso Whg. 02 - 002 app. (PT sinistra)  
Periodo di fatturazione 01.01.2025 - 31.12.2025  
Data 13.03.2026

1 Max Mustermann 2  
Musterstrasse 99  
9999 SimCity

### Ricevuta di lettura

#### Energia elettrica

N. disp.	Tipo dispositivo		Vecchia lettura	Nuova lettura	Consumo calcolato
2 33085058	Cont.el. ModBus Energia elettrica di rete RCP	3 45 %	2'238.879	3'330.993	4 1'092.113
33085058	Cont.el. ModBus Energia elettrica FV RCP [10]	55 %	2'671.866	4'011.110	1'339.244
<b>Totale energia elettrica (kWh)</b>					<b>2'431.357</b>

#### 5 Statistiche raggruppamento ai fini del consumo proprio (RCP)

##### Certificazione dei profitti RCP

Spese (CHF)	con FV	senza FV
Elettricità di rete	4'077.65	7'707.95
Fotovoltaica	2'868.10	
<b>Totale</b>	<b>6'945.75</b>	<b>7'707.95</b>

**Riduzione delle spese RCP** **762.20**  
(9.9%)

6

##### Alimentazione propria/consumo proprio

Energia (kWh)	
Elettricità di rete	15'074.00
Fotovoltaica	12'919.27
<b>Totale</b>	<b>27'993.27</b>

**Grado di autarchia** **46.2%**  
Produzione complessiva impianto fotovoltaico 27'756.27  
**Consumo proprio** **46.5%**

## Spiegazione delle singole voci

- 1 Designazione dell'utente finale o proprietario dell'appartamento
- 2 Numero di serie del contatore elettrico
- 3 Quote energia elettrica di rete/FV (solo in caso di fatturazione con tariffa oraria)
- 4 Letture del contatore del rispettivo registro. Energia elettrica di rete ed energia elettrica fotovoltaica.
- 5 Statistiche per la comunità di utenti
- 6 Confronto senza FV. La quota FV (consumo proprio fotovoltaico) viene moltiplicato per la tariffa alta dell'energia elettrica.